

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.  
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

(Revised 7/05)

File Stamp Date

Ngày Đóng Dấu Hồ Sơ

Case Number / Mã Số Vụ Án \_\_\_\_\_

Prepared by:

Người biên soạn:

Filer's name, SC#

Tên người nộp đơn, mã số tòa án tối cao

Filer's address

Địa chỉ của người nộp đơn

Filer's phone number

Số điện thoại của người nộp đơn

{Filer's fax phone number}

{Số fax của người nộp đơn}

{Filer's e-mail address}

{Địa chỉ email của người nộp đơn}

Attorney for Judgment Creditor

Luật Sư của Chủ Nợ Theo Phán Quyết

In The District Court of \_\_\_\_\_ County, Kansas

Tại Tòa Án Quận của Quận \_\_\_\_\_, Kansas

Judgment Creditor name

Tên Chủ Nợ Theo Phán Quyết

Judgment Creditor

Chủ Nợ Theo Phán Quyết

Pursuant to Chapter 61 of Kansas Statutes Annotated

Theo Chương 61 của Luật Lệ Kansas Có Chủ Giải

Type of Service Requested: \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_

Loại Dịch Vụ Được Yêu Cầu: \_\_\_\_\_ của \_\_\_\_\_

### REQUEST FOR GARNISHMENT

### YÊU CẦU TRÍCH NỢ

(To Attach Other Than Earnings)

(Để Tịch Biên Các Khoản Khác Ngoài Thu Nhập)

The judgment creditor requests that the court issue an Order of Garnishment (To Attach Other Than Earnings) for the judgment debtors listed below in the amount of the judgment(s) shown below.

Chủ nợ theo phán quyết yêu cầu tòa án ban hành Lệnh Trích Nợ (Để Tịch Biên Các Khoản Khác Ngoài Thu Nhập) cho các bên nợ theo phán quyết được liệt kê bên dưới, với số tiền theo (các) phán quyết được trình bày bên dưới.

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.*

*Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.  
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

<u>Case No</u> <u>Mã Số Vụ</u> <u>Án</u>	<u>Judgment Debtor Name</u> <u>and Address</u> <u>Tên và địa chỉ của Bên</u> <u>Nợ Theo Phán Quyết</u>	<u>Garnishee's Name</u> <u>and Address</u> <u>Tên và Địa Chỉ của</u> <u>Bên Trích Nợ</u>	<u>Judg Amount *</u> <u>Số Tiền theo</u> <u>Phán Quyết *</u>	<u>Amount to be</u> <u>Withheld (110%)</u> <u>Số Tiền Sẽ Bị</u> <u>Khấu Trừ (110%)</u>
			\$ _____	\$ _____
			\$ _____	\$ _____
			\$ _____	\$ _____

\* The judgment amount is the current balance due and may also include costs, fees, interest and any other items included in the judgment.

\* Số tiền theo phán quyết là số dư hiện tại phải trả và cũng có thể bao gồm các chi phí, phí, lãi suất và bất kỳ mục nào khác có trong phán quyết.

If this Garnishment is to attach funds, credits or indebtedness held by a bank, savings and loan association, credit union or finance company, the amount to be withheld is indicated above, which is 110% of the amount of judgment creditor's claim, in the case of prejudgment garnishment, or 110% of the amount of the current balance due under the judgment, in the case of post judgment garnishment.  
Nếu Lệnh Trích Nợ này là để tịch biên các khoản tiền, tín dụng hoặc khoản nợ do ngân hàng, hiệp hội tiết kiệm và cho vay, liên hiệp tín dụng hoặc công ty tài chính nắm giữ, thì số tiền sẽ bị khấu trừ được nêu ở trên, tức là 110% số tiền yêu cầu của chủ nợ theo phán quyết, trong trường hợp trích nợ trước khi có phán quyết, hoặc 110% số dư hiện tại phải trả theo phán quyết, trong trường hợp trích nợ sau khi có phán quyết.

I hold a good faith belief that the party to be served with this garnishment order has, or will have, assets of the judgment debtor(s).

Tôi tin tưởng một cách thiện chí rằng bên sẽ được tổng đạt lệnh trích nợ này nắm giữ hoặc sẽ nắm giữ tài sản của (các) bên nợ theo phán quyết.

Dated: / Ngày: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Judgment Creditor or Attorney Signature  
Chữ ký của Chủ Nợ Theo Phán Quyết hoặc Luật Sư  
SC#  
Mã Số Tòa Án Tối Cao

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.  
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.*  
*Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

{If applicable, include the following:  
{Nếu có, hãy đưa vào nội dung sau:

This is a communication from a debt collector. This is an attempt to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.}

Đây là thông báo từ bên thu nợ. Đây là nỗ lực thu nợ và mọi thông tin thu thập được sẽ được sử dụng cho mục đích đó.}

Note: If this form is filed on paper, you must submit copies in a number equal to the number of requests for garnishment.

Lưu ý: Nếu biểu mẫu này được nộp dưới dạng bản giấy, quý vị phải nộp số bản sao tương ứng với số lượng yêu cầu trích nợ.